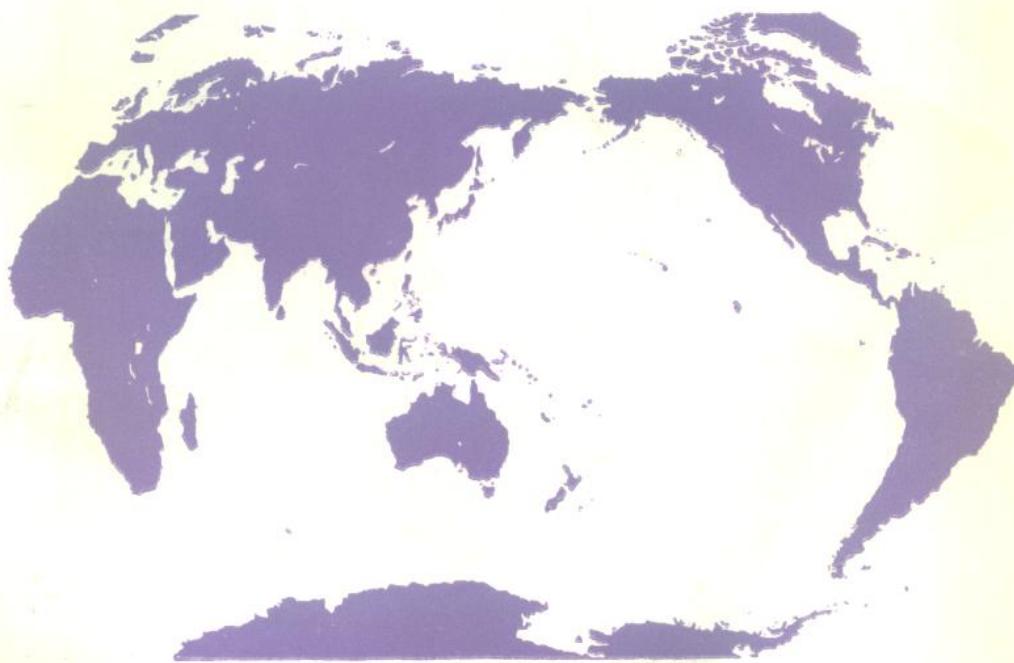


冰岛—极圈火岛

维尔纳·舒茨巴赫著



商 务 印 书 馆

K953.5/1

冰 岛——极 圈 火 岛

维尔纳·舒茨巴赫 著

邹福兴 译

华 缇 健 校

商 务 印 书 馆

1982 年·北京

Werner Schutzbach
ISLAND
Feuerinsel Am Polarkreis
Ferd. Dümmlers Verlag, Bonn
1976

冰岛——极圈火岛

维尔纳·舒茨巴赫 著
邹福兴 译
华健校

商务印书馆出版

(北京王府井大街36号)

新华书店北京发行所发行
北京第二新华印刷厂印刷

统一书号：12017·264

1982年3月第1版 开本 787×1092 1/16
1982年8月北京第1次印刷 字数 266千
印数 1—3,000册 印张 14 插页 11
定价：1.85元

出 版 说 明

本书作者维尔纳·舒茨巴赫 (Werner Schutzbach) 于 1965 年 8 月去冰岛作实地考察, 居住达两年半之久, 回国后写了这本书, 收到了良好的反响。作者于 1971 年春又去冰岛, 回来后对本书又作了修订和补充。这个译本就是根据西德杜姆勒出版社 1976 年出版的修订本译出的。

本书介绍了冰岛的历史和冰岛人民的生活以及他们那风云变幻的长期的艰苦岁月; 重点介绍了冰岛的地理、地质情况, 特别是地质部分有较多的研究材料, 书中穿插了不少饶有趣味的传说与故事。对于了解冰岛的历史、自然、经济等情况有一定的参考价值。

本书全文照译, 插图与图片亦按原图译制。书后附录及索引已全部删去, 为了方便读者, 另附地名译名对照表。

在本书翻译过程中, 曾得到地图出版社外国地名组以及吴薇芳、章国锋、张连根等同志的热情帮助, 在此一并表示感谢。

1980 年 10 月

目 录

前言	3
引言	4
历史概况	7
史前和移民	7
古老的自由国家	13
西方新大陆	18
斯土隆时代	20
挪威的统治	23
冰岛沦为丹麦统治之下	26
贸易史	28
争取自由之路	33
宪法和重新独立	37
雷克雅未克	45
冰岛地质史	51
大西洋中部的海脊	51
图勒玄武岩地区	54
冰岛的早期地质面貌	58
更新世的火山活动	61
冰后期海平面高度的变化	66
活火山带	69
冰后期的火山活动, 火山和熔岩原野	75
多样化的火山	77
欧道扎熔岩原野	92
雷基亚内斯半岛	96
赫克拉火山	102
托尔法冰川地区	105
温泉	107
雷克雅未克市对温泉的利用	113
魔鬼的厨房	117
数百年来对开采硫磺所作的努力	119
气候	121
冰川和冰川火山	127

伐特纳冰川下的火炉	133
卡特拉火山	139
内陆水系	141
高原的石质荒漠和砾石荒漠	148
凯德灵加山脉	150
冰岛南部海岸	152
厄赖菲地区	156
韦斯特马纳埃亚群岛	158
鸟山	160
峡湾风光	163
瑟尔塔尔矿层	166
含有化石的沉积岩	168
植物区系	172
人口	180
冰岛经济	184
农业	184
渔业	190
地名对照表	202

前　　言

1956年8月的一个清晨，我首次踏上冰岛的土地。栈桥边站立着一群群迎候亲友归来的男男女女。几辆卡车在码头的仓库之间往返奔驰。除此以外，雷克雅未克市还是一片宁静。晨曦透入街道，洒满曙色朦胧的大地，新的一天悄悄地开始了。一会儿，四周的荒山秃岭便都披上了一层绚丽的光华。——这就是欧洲尽头一角充满传奇色彩的岛国冰岛，是我从孩提时代起就一直梦寐神往的冰岛。

我原打算在那里待一年，结果却待了两年半。那里的人民好客、开朗，我很快就找到了好朋友。我开始学习冰岛语。随着我对冰岛语领会的提高和对当地风土人情了解的加深，我愈加从心底里热爱和尊敬这个国家。

我在炎暑和隆冬时节的游历使我有机会饱览那里的天然风光。我和冰岛朋友一起时而坐车，时而骑马，时而又步行，我们穿越高原上一个又一个的石质荒漠，横渡南方当时还未架设桥梁的河流，到过冰川、火山和峡湾。1971年春，我再次来到冰岛，在那里度过了几个星期。

冰岛仍然具有一种未开发和神秘的异国风光的魅力。它那独特的自然奇迹与其他北欧国家迥然不同。几十年前，几乎没有外国人来此旅行，人们对这个国家的情况也很少了解。而现在，每年夏天都有游客来到此地，特别是那些向往寂静空旷的北极风光的人们。

本书将向大家介绍这个岛国的美丽多姿，同时也介绍冰岛的人民、他们今天的生活以及他们那风云变幻、甚至苦难的岁月。根据我个人的爱好和这个国家的特点，书中着重介绍了地理和地质方面的一些情况。

本书初版后收到了良好的反响，这鼓励了我和出版社将本书再版，并作了补充和修订。希望本书能够引起读者对冰岛及其令人可亲的人民的兴趣，这是我衷心的愿望。

维尔纳·舒茨巴赫

1976年春于苏黎世

引　　言

光荣的国度啊，
是您赋予我们生命，
使您的子孙免遭邪恶的危害。
过去，大洋为您作屏障；
将来，愿它永远将您护卫。

啊，您将严寒和炽热，
高山和荒野，
熔岩和海洋，
奇妙地交织在一起。
您是那样的美丽，
又是那样的可畏：
从雪山，从四面八方，
都有烈焰把您威胁。

这是冰岛诗人布亚尔尼·托拉伦森 (Bjarni Thorarensen 1786—1841年) 描绘他的祖国的一首诗中的开头几句，由约瑟夫·C. 珀斯肖恩 (Joseph C. Poestion) 译成德文。这是北极圈边缘的一个岛国：夏天，荒无人烟的茫茫原野在白夜里闪光；冬天，狂风暴雪席卷大地。

冰岛位于大西洋北部。最北端的赫伦哈布纳角位于北纬 66 度 32 分 4 秒，已经接近北极圈。最南端的克特勒角位于北纬 66 度 23 分 4 秒。全国总面积（包括瑟尔塞岛和赫马岛）为 103,110 平方公里，相当于三个巴登-符腾堡^①或两个半瑞士或两个半丹麦。全岛绝大部分是荒无人烟之地，是高山、熔岩原野、石质荒漠、砾石荒漠、冰川、沼泽、藓地和荒野。除南部沿海为沙岸外，其余的海岸由于峡湾和海湾多而十分曲折。海岸线总长为 4970 公里。

^① 西德的一个州。——译者

一千一百年前，从挪威移居冰岛的北欧的海上探险家，称该岛为“世界的刚强的尽头”。冰岛今天仍然是刚强、迷人的，给人以神秘莫测的感觉，但它却早已不是什么世界的尽头了。我们的时代已经使它从多少世纪以来由于地理位置而与世隔绝的状态中解脱出来。它同欧美的联系均密切多了。

从哥本哈根乘船经苏格兰或法罗群岛，只要五天便可到达冰岛。如果搭乘冰岛国家“洛夫特莱齐尔航空公司”或“冰岛航空公司”的现代化客机，从哥本哈根出发只有三个小时航程，从法兰克福或卢森堡出发也需要三个半小时。雷克雅未克市郊的凯夫拉维克机场天天都有班机抵达。欧洲西北前哨的“萨迦”岛^①，正同我们的时代齐步前进。

① “萨迦”(Saga)是十一世纪至十四世纪冰岛的一些散文体传说。古代冰岛文学的大部分就是这种传说，内容包括氏族故事、帝王故事、浪漫故事等。萨迦文学已经成为世界文学宝库的一个组成部分。——译者

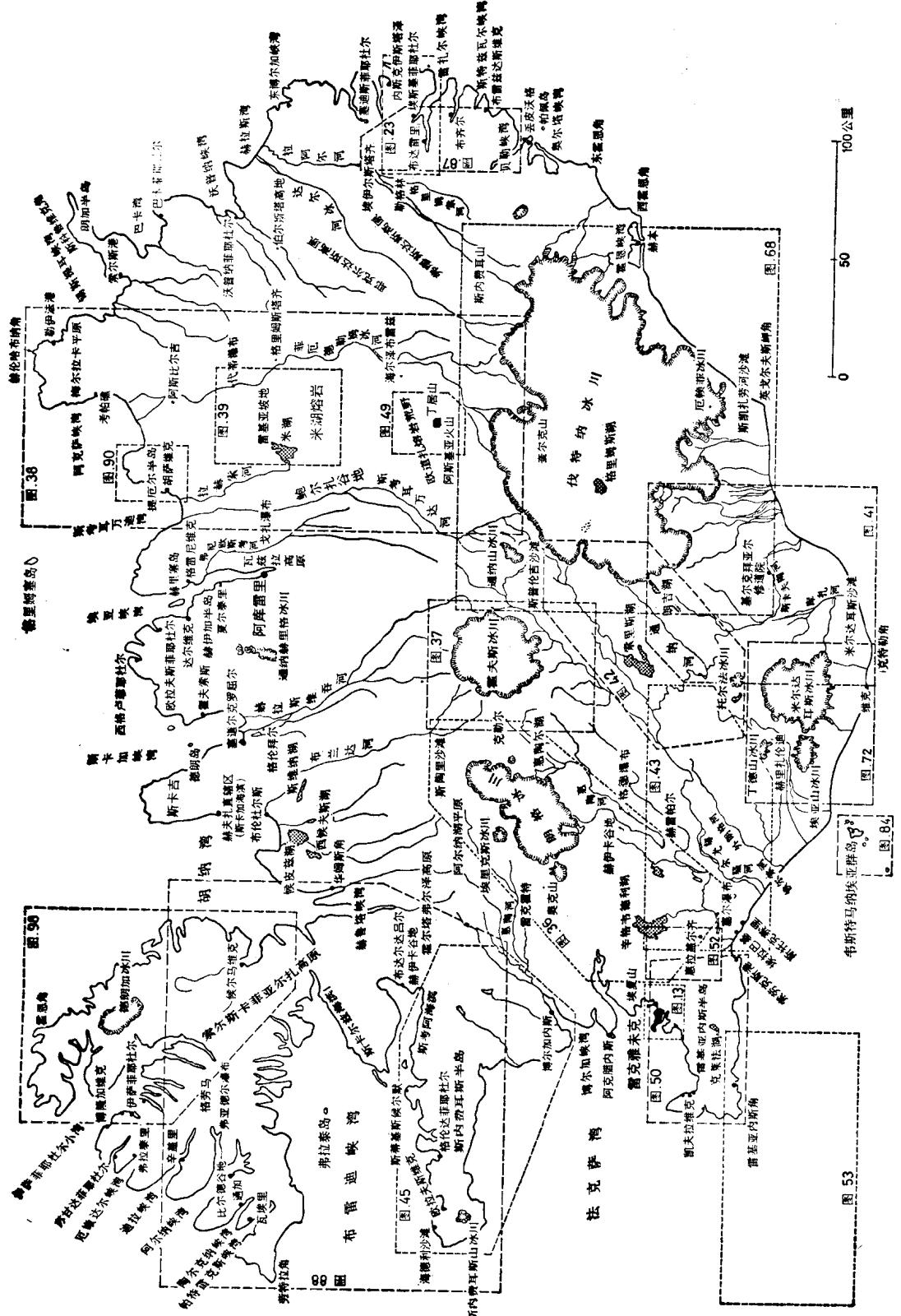


图 1 冰岛一览图及本书包括的主要细部图

历史概况

史前和移民

根据古代文献记载，希腊天文和地理学家、马赛人皮塞阿斯(Pytheas)在公元前325年前曾到北方作过一次考察旅行，主要是为了对锡的故乡英国和德国北部的琥珀产地进行考察。可能是为了弄清一些天文学上的问题，他从英国的阿尔比恩岛乘船渡海，途中发现一块陆地，并把它定名为“图勒”(Tyle; Thule)。皮塞阿斯写了一篇名为《大洋》的报告。现在，这个报告只剩下一些片断了，而且都是从第二手材料中流传下来的。这篇报告首次对北欧地区作了可靠的介绍。由于资料十分珍贵，因此古代所有学者都对它进行过研究。

这块神奇的陆地究竟在哪里呢？希腊人和罗马人都曾确信“天涯图勒”(Ultima Thule)是欧洲最北的地区。自此很久以后，当人们对北欧已不再那么茫然无知的时候，才有人试图弄清图勒究竟是指哪个国家。认为是指冰岛的想法比较接近实际，因为皮塞阿斯说过：“图勒位于英国以北六天航程、接近冰海的地区”，“有些地方黑夜短至两小时，另一些地方也不过三小时”。但是，皮塞阿斯在报告中还谈到了那个地区的居民，谈到他们的农业以及他们怎样在室内进行脱粒、用粮食和蜂蜜酿酒。从这一描写看，就不可能是指冰岛了，因为迄今尚未发现任何迹象可以证明在那么古老的年代冰岛已有人类的活动。

究竟现在哪一个国家就是当时的图勒，目前还很难作定论。长期以来，人们认为可能是苏格兰北部的某个岛屿。弗里乔夫·南森(Fridtjof Nansen)^①推测，可能是挪威中部的特隆赫姆。根据历史研究的最新成果，可能性最大的是指芬兰中部的奥卢地区。只要考证皮塞阿斯时代的英国领土一直延伸到波罗的海地区，这种说法就比较可信了。如果真是这样，那么所说的阿尔比恩也就是现在的吕根岛。英国教士贝达(Beda, 673—735年)^②也曾说过，图勒在斯基蒂亚的“另一面”，夏季有几天太阳不落山，而斯基蒂亚当时位于东欧北部波罗的海沿岸。

最早踏上冰岛土地的可能是爱尔兰的克尔特人。已经有史料证明：爱尔兰人从六世

^① 弗里乔夫·南森(1861—1930)，挪威北极探险家。1888年成为有史以来乘冰橇越过格陵兰的第一人；1895年还曾深入北纬86度以北的地区。——译者

^② 著作涉及当时各种学科。著有公元731年前的英国宗教史，被誉为英国历史学之父。——译者

纪中叶起就曾用简陋的皮筏远航。他们很早就信奉基督教。传播基督教的意念和移居的欲望使他们游兴盎然。他们找到了苏格兰海岸、赫布里底群岛和奥克尼群岛，很快又找到设得兰群岛和法罗群岛。爱尔兰古代传说《伊姆拉姆·迈尔杜因》中说，有一次，一个名叫迈尔杜因的人乘船来到一群多山的岛屿，岛上到处都是“叽叽喳喳、聒躁饶舌”的飞禽。晚些时候的一个材料说，圣者布伦丹（死于577年前后）在一次旅行中见到北方有座高山，从岸边到山顶都是熊熊烈火，就象一大堆正在燃烧的柴禾。他所见到的大概是冰岛的一次火山爆发。

公元825年前后，关于这个国家历史渊源的谜才稍稍揭开了一点。在法国，爱尔兰教士迪库伊利乌斯在他的著作《地极志》（*Liber de mensura orbis terrae*）中写道：公元795年，有几个教士在图勒度过了一个夏天。据他们说，在那里，太阳下山只不过在小山岗后面躲闪一下，很快就又出来了。那里没有黄昏，在夜间可以象白天一样工作，“好象晴日当空，甚至可以抓衬衫内的虱子”。作者显然通晓古代典籍记载，因此，他很自然地认为他的同胞所发现的岛屿是图勒。在他之后，很多人都把冰岛当成图勒。直到1610年，冰岛学者阿德恩格里米尔·姚恩松（Arngrímur Jónsson）^①才证明，图勒不可能是冰岛。尽管如此，以后还是有许多作家在谈到冰岛时，把它称为图勒。

公元六世纪末，斯堪的纳维亚半岛的日耳曼人，即北欧海上探险家或诺曼人，开始渡海占领挪威以西的岛屿。公元620年左右，他们就已在设得兰群岛居住。他们还从那里进入附近的奥克尼群岛以及苏格兰和爱尔兰水域。八世纪末（793年），他们开始向各地武装入侵，其中包括林迪斯法尔纳岛上著名的贝来迪教派修道院。他们到对岸的爱尔兰抢劫的次数愈来愈频繁，直到公元839年在都柏林建立了诺曼王国。早在公元800年以前，北欧海上探险家就开辟了新的路线到达高卢西部^②，他们还从丹麦登上欧洲大陆。公元810年，他们进入弗里斯兰，不久以后又侵入法兰克王国。直到中世纪，法兰克王国仍经常遭到他们的入侵。他们驾船沿易北河、莱茵河、塞纳河、卢瓦尔河、加隆河、罗纳河等各大河顺江而上，甚至西班牙（加的斯、塞维利亚和巴利阿里群岛）、意大利（比萨和阿诺河谷地）以及摩洛哥（阿尔西拉）都未能幸免入侵。公元866年，丹麦人用武力在英格兰东部建立了王国，挪威的罗罗人则于公元911年在法国（诺曼底）定居。

瑞典的航海民族瓦莱格人则来到波罗的海和欧洲大陆的东部。他们越过俄罗斯山脊的分水岭在南流的大河航行，沿第聂伯河和伏尔加河进入黑海和里海，同东方各民族发生了联系。公元862年，路立克^③在列宁格勒以南的霍耳姆加德（现诺夫哥罗德）建立了加

^① 阿德恩格里米尔·姚恩松（1568—1648年），冰岛学者、神学家。——译者

^② 高卢是古罗马时代的法国，包括现在的法国和意大利北部地区。——译者

^③ 路立克（？—879年）是俄罗斯缔造者。——译者

达利克^①,这就是以后俄罗斯的雏形。

北欧海上冒险家是造船的行家。他们的海盗船和商船都是橹帆船,船头和船尾呈尖形,并经常用龙头作装饰(图2)。这种船速度很快,从挪威到冰岛只需六、七天时间,传说有一次甚至只用了四天。长期以来历史学家们都认为这是一种不足为信的夸张,后来挪威人马格努斯·安德松(Magnus Andersen)在1893年作了一次试验,才改变了这种看法。他仿造了一只海盗船远航美洲。实践证明,这种船很适合于航海,并且平均时速可达10—11海里。而1840年第一艘荣获“蓝带”^②的英国轮船“不列颠号”的时速也不过8.5海里。

海盗队伍有丰富的航海知识。他们识别洋流的本领十分惊人,只有强烈的风暴才能使他们迷航。他们在公元800年前后发现了法罗群岛,六十年后又发现了冰岛。

第二次发现冰岛的荣誉属于两个人。他们是在相同的年代不约而同各自到达那里的。其中一人名叫纳多聚尔(Nadoður),他在从挪威前往法罗群岛的途中被风暴刮到西北海域,最后发现一块沟壑纵横的陆地,这就是冰岛东部的一些峡湾。他到处都找不到人烟,没有过冬就转舵驶向法罗群岛。另一个是瑞典人加尔达尔·斯瓦瓦尔松(Garðar Svarsson)。他在一次从丹麦驶往赫布里底群岛的途中遭到了同样的命运,被漂到冰岛东南的一座山脚下,这就是后来的东霍恩角。他在北海岸的胡萨维克过冬,然后沿着海岸航行,作了可靠的结论:这块新大陆是一个岛屿。这两个航海家都为新大陆起了名字。一个叫它为斯奈兰(意为“雪岛”),因为他返航时正好下雪。另一个则以自己的名字命名为“加尔达尔岛”。这两个人都把关于冰岛的佳音传到挪威。从此,这个岛屿渐渐引起了北欧人的注意。

公元865年,布劳基·维尔杰尔扎尔松(Flóki Vilgerðarson)从罗加兰带着仆役和牲畜前往冰岛,如果满意,准备就在那儿定居。当时,他还不知道指南石^③这个东西,因此大概是靠着神奇的乌鸦引航。他从东南海岸向西航行,驶过雷基亚内斯半岛最外边的那个岬



图2 海盗船

^① 加达利克是瓦莱格人在俄罗斯土地上建立的一种藩国。——译者

^② “蓝带”是授予航速最快的远洋轮船的一种荣誉标志。——译者

^③ 不知从什么时候起,北欧海上冒险家在航海时就用指南石来准确地辨认航向。指南石又名太阳石,很可能是一种堇青石晶体,在光线下呈黄色。将它对着太阳的方向,则略呈蓝色,即使天空阴霾密布或日落西山以后也是这样。

角，到达对面斯内费尔斯山冰川的广阔海湾时，他的一个名叫法克西的伙伴说：“有这么大的河口，这一定是块很大的陆地。”从此，这个海湾就得名法克萨湾，直到今天还仍然叫这个名字。

这些勇敢的人们在西北海岸（巴尔扎海滨）的瓦斯峡湾上岸。这个峡湾是冰岛最優美的风景区之一。这儿鱼产丰富，他们就以捕鱼为生。但是，由于没有及时储备干草，到了冬天，牲畜全都饿死了。有一天，布劳基(Flóki)在一座高山上看到北面有一个一片浮冰的峡湾，就把它定名为伊萨峡湾（意为“冰峡湾”）^①，并把整个陆地命名为“冰岛”。从此，冰岛这个名字就一直沿用下来了。

后来，布劳基决定离开这块陆地。但恶劣的天气迫使他和他的从人在岛上度过第二个冬天，这次是在博尔加峡湾。次年夏天，他们返回挪威。布劳基本人对这块新发现的陆地并没有什么好印象，但他手下那帮人却对它赞不绝口。其中一人甚至夸张地说，那儿的“每棵草上都往下淌黄油”。

在发现冰岛以前，挪威分裂为三十个王国。为数众多的农民贵族和酋长可以不必向上交纳赋税，并免服徭役。他们享有无限的自由。在和平时期，统治者的权力只限于主持人民大会和一年一度的祭神大典。后来，哈拉尔德(Haraldur)在挪威南部崛起，情况就发生了变化。哈拉尔德追求一个虚荣心很强的少女，并向她发誓，一定要使整个挪威都承认他为统治者，不然他就一辈子不剪头发、不梳头发。后来，经过十二年的时间，他终于用武力征服了所有的王国，最后一战于公元872年在哈夫尔斯峡湾胜利结束。在这以后，他剪了头发。从此，人们就称他为 Haraldur hárfagri（美发王哈拉尔德）。

从此，挪威成了统一的王国。贵族的权力被打垮了，他们必须交纳高额的赋税。许多人纷纷离开自己的庄园，有的迁往毗邻的瑞典北部，有的则渡海迁居到法罗群岛和设得兰群岛，也有些人移居冰岛。

英戈尔夫·阿尔纳尔松(Ingólfur Arnarson)是冰岛的第一个移民。不过他的移居纯粹出于私人原因。他和他的义兄弟莱夫·赫劳兹马尔松(Leifur Hróðmarsson)都卷入了一场纠纷，结果只好出让庄园，背井离乡。他们先到冰岛作了一次探索，结果十分满意，特别是南方，比北方更使他们满意。可能还有一些移民也出自类似的动机，但对大多数人来说，决定性的原因则是对新建立的王国的不满。

英戈尔夫和莱夫再次回到挪威，一方面为迁居作最后的准备，另一方面也是为了鼓动其他人同他们作伴。莱夫还从爱尔兰俘获了一些奴隶并掠夺了大量财物，从此就称作赫尔莱夫（意为“宝剑莱夫”）。公元874年春，一切准备就绪，两人各乘一条船前往冰岛。大

^① 可能是指今天的 Ísafjarðardjúp（伊萨菲耶林尔小湾），因为它在中世纪也曾叫“伊萨峡湾”。目前称为“伊萨峡湾”的是该湾伸入陆地最深的一个侧湾，布劳基在一天的行程中是不可能见到的。

陆已经遥遥在望，英戈尔夫将圣座柱抛进大海祈求神谕。（这是氏族主人座前左右两侧的柱子，大都有各种图案雕刻作装饰。）同他的大多数同胞一样，英戈尔夫笃信多神教（赫尔莱夫却不是这样），他在哪里定居，应当听命于神。他在南海岸现在的英戈尔夫斯岬角登陆，在那里度过了第一个冬天。

赫尔莱夫在这以西上了岸，后来那个地方就以他的名字命名为赫尔莱夫斯岬角。赫尔莱夫立刻创造了两座大房子，准备次年春天在此种地。但是他只有一头耕牛，于是就强迫爱尔兰奴隶去拉犁。奴隶们愤恨已极，奋起打死了主人及其从人，带着女眷和牲畜逃到西面的几个小岛上。到了春天，英戈尔夫的两个奴仆奉命寻找圣座柱，途经赫尔莱夫斯岬角，见到了那儿发生的一切，赶紧返回向主人报告。英戈尔夫找到了凶手，把他们全部杀死。韦斯特马纳埃亚群岛（意为“西方人群岛”，因为海盗们称爱尔兰人为“西方人”）这个名称可以使人想到那次事件。

英戈尔夫和他的从人在赫尔莱夫斯岬角度过第二个冬天。第三年冬天是在更往西的

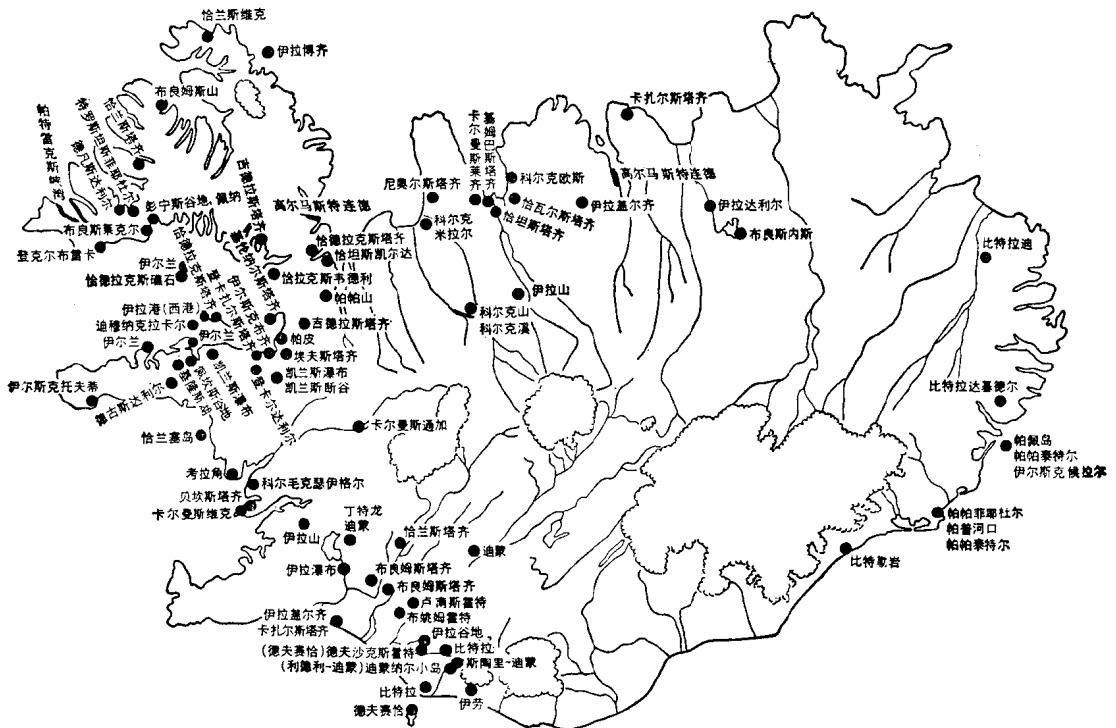


图 3 至今仍有许多地名使人回忆起克尔特人或产生于克尔特语

英戈尔夫斯山脚下度过的。在此期间，他的奴隶在现在冰岛首都一带的岸边找到了圣座柱，英戈尔夫便在那儿定居，建立了庄园（877 年）。当他看到附近温泉冒出热气腾腾的烟雾时，便把他的住地命名为雷克雅未克（意为“烟湾”）。直到终年，他一直居住在这个地

方。他的后代也一直在这里生活。

英戈尔夫不断获得新的土地。有成千上万的人跟随他。他们绝大多数都是富裕的挪威农民、贵族的后裔，希望在这里找到他们的第二故乡。不管国王如何严令禁止，也不管要交纳多高的离境税，贵族们还是纷纷外迁。他们带着自己的随从，少则十人，多则百人，带着家眷和奴隶、牲畜和动产来到冰岛。还有不少人来自法罗群岛和其他北欧诸岛，来自克尔特沿海的北欧海上冒险家居地，他们有的从小就在那儿的基督教环境中长大，有的则曾在那儿暂居。

首批移民占据了大片土地，然后分给他们的数量众多的族人。例如：英戈尔夫就占有从厄沃索河到华尔峡湾的冰岛整个西南大片土地；一个名叫凯蒂尔·多尔基耶尔松 (Ketill Porkelsson) 的人占据了朗高平原地区，著名的斯卡德拉格里米尔·克韦尔杜尔松 (Skallagrímur Kveldúlfsson) 占据了法克萨湾的米拉省。不久以后，移民们向布雷迪峡湾，然后又向冰岛北部和东部沿海挺进。大多数爱尔兰教士后来又离开了冰岛，“因为他们不愿同多神教的民族在一起生活。他们离开时留下了爱尔兰的书籍、钟和教杖”（《冰岛人记》）。也有一些教士被抓，留了下来。现在还有很多地方因他们曾在那儿停留而得名，例如帕佩岛、帕普河口、帕帕菲耶杜尔和帕帕山〔“帕皮”(Papi)意为教士，参见图3〕。冰岛真正的历史是从北欧海上冒险家的移民开始的。这种移民的热潮直到公元930年前后才渐渐平息下来。

冰岛人比任何其他民族都更了解本民族的历史。有一本专门叙述冰岛移民史的书，它不但在日尔曼文学中、甚至在世界文库中也是独一无二的。这本书名叫《得土记》（冰岛语原文叫 Landnámabók），书中记载了当时移民的地点和情况、最早的移民（书中共列举了400多人）的名字、他们的出身和后代。全书不仅有枯燥无味的编年史和家谱，而且有许多关于当时的宗教和文化的宝贵资料。这本包括宗谱和许多大大小小的氏族史和地方志的书，是十二世纪初叶一位无名氏编纂、整理、收集而成的。原稿已经失传，现存的版本有三种：斯蒂尔拉·道尔扎尔松 (Sturla Þórðarson)（死于1284年）的版本，赫伊库尔·埃尔伦德松 (Haukur Erlendsson)（死于1334年）的版本以及斯诺里·马尔库松 (Snorri Markússon)（死于1313年）的版本。

最初，冰岛的移民并没有一定的社会组织。后来，以神庙为中心逐渐形成了教区，称为“戈多尔德”。富裕的自由农民在离开挪威时带来了圣土和神庙柱，在移民区建立了新的神庙。神庙的拥有者称为戈狄（意为“祭司”）。他们主持祭神的仪式，代表自己和本教区的居民进行祭祀。除了宗教上的地位之外，这些人很快获得了特别的声望和影响。于是，戈狄又增加了世俗的权利和义务。他们把自己抬高到教区首领的地位，并以这种身份处理诉讼案件。随着时间的推移，拥有神庙就意味着权力和财富的接踵而来。

一般说来，同一个戈多尔德的人抱成一团，组成若干彼此独立的政治公社。但由于这种公社没有一定的地域，各公社的成员可以分散地杂居在一起，因而经常发生矛盾和纠纷。为了公正地调解这类纠纷，头面人物们决定召开“庭格”，这是一种人民大会，古挪威人和日尔曼人都曾经采取过这种形式。在道劳尔菲尔·厄尔瑙尔松(Pórólfur Örnólfsson)（又叫“络腮胡子”道劳尔菲尔）的提议下，在斯内费耳斯半岛成立了一个庭格。第一个移民的儿子多尔斯泰恩(Porsteinn)在公元900年以后不久在恰拉夫内斯岬角建立了庭格，但这种庭格后来不再在恰拉夫内斯岬角举行，而大概在雷克雅未克附近的埃德利扎湖畔举行。

不久，人们产生了把许多小“国家”合并成统一的国家并建立

全国人民大会的想法。冰岛东南部一个名叫乌尔布尔姚蒂尔(Úlfjótur)的人接受委托来到挪威，以便仿照挪威制定冰岛国法。在他去挪威期间，他的义兄弟“羊蹄”格里米尔为全国公社寻找合适的地点。他选中了辛格瓦德拉湖北面一个早已灌木丛生的熔岩平原(图4)，因为那块地方位于冰岛移民集中地区的中心，交通比较方便。

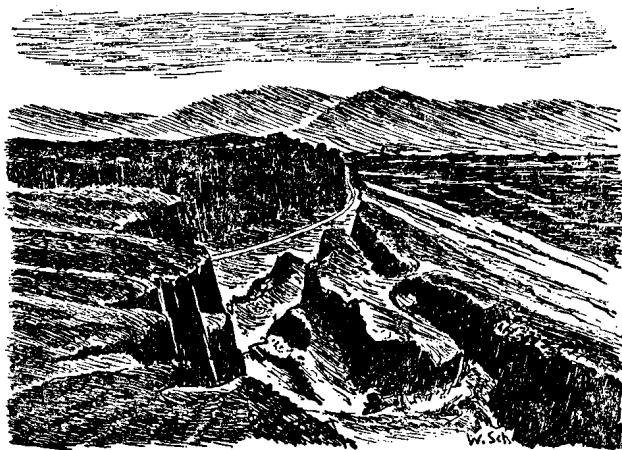


图4 辛格韦德利平原的阿尔马纳断谷

古老的自由国家

全国人民大会第一次会议于公元930年举行。从那时起，规定每年夏天召开总庭格(议会)会议，当众处理国家大事、诉讼和颁布法律。议会的工作由一名立法人主持，立法人每三年选举一次，在其任职期间负责向大会颁布全部法律，也就是说每年提出三分之一。这是一个重要而光荣的职务，因为当时还没有成文的法律。不过，实际权力仍然集中在戈狄们手中，这一点从公元十世纪起逐渐形成的宪法中可以清楚地看出。戈狄的职务可以世袭，也可以转卖。因此，这种自由国家不是民主的而是由贵族和寡头统治的国家。公元965年，全国按东、南、西、北四个方位划分成四个大区，每个大区又划分为三个庭格区，但北方大区有四个庭格区(图5)。每个庭格区又由三个戈多尔德组成。因此，当时全国共有39个戈多尔德。每年春秋两季，各庭格区都要开会处理本区事务。全国四个大区都有自己的法院，公元1004年又成立了第五个法院作为全国最高法院。在一年一度的议会